

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Балканска 8
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Толак Марко
Занимање — Zanimanje	писар и уџитник
Држављанство — Državljanstvo	Урошев.
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	14 јула 1863
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Бачур, Вануша - Угарска
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Виликовци
Брачно стање — Брачно stanje	уровац
Вера — Vera	Јеврејска
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Итван - Јузефица
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

17 33

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Роксовић
Маркович

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
4 XI 33 5. 11. 35	Болкамеке Балканца	9 9	Ђукоанга Марковић JK		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД